|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Televisão ligada com desenho  Descrição gerada automaticamente com confiança média |  | F. carvalho TRANSLATION/INTERPRETING | regei.net |
|  | | |
|  |  |  |
| |  |  | | --- | --- | | ***Address:***  *Rua Frei Vidal, 2036*  *J. Távora*  *CEP 60120-100*  *Fortaleza-CE*  *Brasil*  ***Emails:***  [**www.sal.la*@gmail.com***](http://www.sal.la@gmail.com)  [***info@missoes.space***](mailto:info@missoes.space)  ***Phones:***    *+55 11 50394921 BRAZIL*  *+1 325 3401228 US (by appointment)*  ***More info:***  *Skype: Weboffice58*  *whatsapp: missoes.network*  *profile: taggo.one/sala (scheduling metings/agendamento)*  *bio: tap.bio/@Angela\_*  *Bachelor of Arts in Psychology/Sociology*  *Master of Arts in Religious Education*  *Master of Divinity (theology, ethics)*  *PhD student (biblical translations).*  *Certified TRG Psychotherapist* |  | |  | |  | | --- | | Specializations: translation, interpreting, proofreading, post-editing, review, QA – quality assurance, localization, marketing, social media content and promotion, audio-visuals and e-book publishing, curricula, education, IT, web portals, educational platforms, live-streaming, recordings, global conferences, online businesses, teaching; coaching, lT & D, team management. legal, medicine online.  ***Current professional work and projects:***  ACCENT NETWORK – TRANSLATION REVIEW  SYNERGIUM – HUMAN TRANSLATOR/MACHINE TRANSLATION POST-EDITING  ARTEMIS - HUMAN TRANSLATOR/MACHINE TRANSLATION POST-EDITING/QUALITY ASSURANCE  QTRANS – HUMAN TRANSLATOR/MACHINE TRANSLATION POST-EDITING  ANGELA FERNANDES DE CARVALHO IT EDUCATIONAL – REGEI - OWNER - EDUCATION AND INFORMATION, ONLINE BUSINESSES CRU - VOLUNTEER CAMPUS MISSIONARY, TRANSLATOR, GLOBAL CONFERENCES’ INTERPRETER  *Previous functions: - 1979 –*  YAZIGI IDIOMAS - ENGLISH TEACHER NOREXPORT - BILINGUAL SECRETARY ANGELO STATE UNIVERSITY - LIBRARY ASSISTANT SOUTHWESTERN BAPTIST THEOLOGICAL SEMINARY - AUDIO-VISUAL, CURRICULUM LAB AND INFORMATION TECHNOLOGY LIBRARIES' ASSISTANT AND CHILDREN'S CENTER CARE-GIVER GL TRAVEL AGENCY - AGENT VIRGINIA BAPTIST GENERAL BOARD - CHRISTIAN LIFE AND LEGISLATIVE LIAISON INTERN AMERICAN BIBLE SOCIETY - REGIONAL CENTER FOR THE AMERICAS - BILINGUAL SECRETARY INTERN PRIMERA IGLESIA BAUTISTA - MINISTER AND BILINGUAL INTERPRETATION SPANISH-ENGLISH ICBEU - VIÇOSA, MG - INSTITUTO CULTURAL BRASIL-ESTADOS UNIDOS - TEACHER EDITORA FIEL – BOOKS’ TRANSLATOR EDITORA CULTURA CRISTÃ - WRITER OF DIDACTIC MAGAZINES PRIZE LANGUAGES CONSULTANT - OWNER - CONSULTING, CURRICULUM AND TRAINING IN TEACHING ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE EDITORA INTERMUNDI - HUMAN RESOURCES MANAGER, PRODUCT DEVELOPMENT-CALL CENTER CONVENÇÃO BATISTA DO TEXAS - INTERPRETER CONVENÇÃO BATISTA MINEIRA - CAMPUS MINISTER CONVENÇÃO BATISTA DO ESTADO DE SÃO PAULO - STUDENT MINISTRY COORDINATOR COLÉGIO BATISTA DE SÃO PAULO - CHAPELAINCY ASSISTANT FACULDADE TEOLÓGICA BATISTA DE SÃO PAULO - JUDEO-CHRISTIAN ETHICS PROFESSOR FACULDADE TEOLÓGICA BATISTA DE CAMPINAS - STUDENT MINISTRY AND KOINÉ GREEK PROFESSOR  ***History***  We carry a vast experience, over 43 years, with high quality teaching, translation/interpreting/editing, with special superior quality services in the English-Portuguese pair of language. We translate very well written Spanish and French into English (like native) or Portuguese (native Brazilian), HT or MTPE.  We have worked in the English and Portuguese language with IT, Science, technology, legal, medical and diverse businesses. We also specialize in both academic and literary language.  As a solid traditional business, we prime for ethics, style, consistency as we provide speedy delivery within a pleasant business relationship atmosphere. And we may apply expert consulting and team work on projects as required.  The best quality work is done and finalized according to the client’s intention and need, strictly following guidelines provided. Whether we treat speech, text, or teaching resources, we make it pleasant to the hearer but never lacking truth and genuineness.  We can also provide business solutions of notarization of documents and translations online. | |  | |